內政部登記證京警滬字一六八號
民國紀元前四年創刊
館址中正路一二二號
電報掛號六六九〇

時事新報

重慶

第一萬四千六百零八號
今日一大張零售金圓三角

電話：經理室營業部 四一九八七　編輯部 二八六八　總務部印刷廠 二五三四　七星崗營業處 二七〇三

本報報費一覽
歡迎讀者選訂
土報紙 每份二角 每月六元
白報紙 每份三角 每月九元
外埠另加郵費（列下）
平寄每月一元五角
掛號每月三元五角
航平每月二十五元五角
航掛每月三十五元
請撥電話 四一九八七
（發行組啓）

馮逐雲 李玉卿 結婚啓事

茲訂於民國卅七年十一月二十八日在南泉舉行結婚典禮特此敬告諸親友

原子服飾公司

兩週年紀念

特別大減價十天

自十一月二十二日起

真正犧牲品
真正馬海羢女大衣 定製每件一千六百九十元
海龍名廠出品海勃龍女大衣 定製每件一千四百九十元 連工裏在內
每種犧牲伍拾件

各種女色呢長大衣 每件自四百元起

地址 新生市場十五號

意誠社

廉

呢絨總匯 服裝權威

先施服飾公司 鴻鴻服裝號

（地址：民族路十八號）（即小什字龍王廟口）
（地址：鄒容路八十三號）（即上海公司對門）

花色繁多 敬請參觀

價實 恭請評較

冬季聯合 半價大減價 七天

日期：自十一月二十一起至二十八日止

英國名廠套頭花呢
英國全毛公平洋行會味呢
英國新其昌洋行大衣呢
英國帆船牌大衣呢
英國泰和洋行大衣呢
英國其成洋行大衣呢
美國米色全毛織則町
英國純毛夾色馬褲呢

西服＊大衣
一律照市價半價供應

意誠社

港滬名師 精工監製

毛筆專家 文具總滙

嘉華氏

江西鄒文光閣毛筆文具店

開幕紀念 冬貨一律八折 優待一星期

自二十六日起 至十二月二日止

惠顧諸君 欲購從速 決不展期

地址鄒容路一〇〇號（即紀功碑側）

現代社

西大公司大減價

繼續三天 截至十一月二十八日止

地址 保安路 民權路

大業

遺失啓事

茲遺失重慶被服總廠職工證章七枚號碼 419 429 353 358 0 124 3.Z 除呈請補發外特此登報作廢 張焱華等啓

聚生渝公司

中華路一二六號

冬季大減價 廿四日起

航空運到＊港滬衣料＊名貴化粧＊高尚百貨

電話：四二三一六九

新聯社

遺失啓事

茲遺失本人私章一枚及土地權狀數據契約各一張除另刻新章應用外呈請地政局補發外論何人拾得概作無效特此登報聲明 胡春山啓

僑聲呢羢服裝行

開幕紀念＊特價優待

為酬答顧客 特備犧牲品

各色花呢大衣 大量供應

高等技師 樣式考較

歡迎賜顧・售完為止

地址青年路口國泰側對面

現代社

老牌 鶴牌 硬脂酸

人人稱讚 全國馳名
定價克己 大量供應

國貨之王壓倒舶來品！西南化學工廠出品

熔點比外國貨高
品質比外國貨強
事實證明製出
雪花比外國貨多

陝西路二五九 三六一號

林森路下曾家巷十五號

四維社

鳴謝「專門戒烟」醫師龍定一啓事

鄙人身居僻鄉幼年失慎染受烟毒歷二十餘年之久中間須經名地戒烟專家醫師數次施戒均因鄙人身體過弱脫癮後一月各病齊發服藥無效并吸不能延生本年六月來渝聞友人之介紹又見各報之登載「專門戒烟」鄙人再戒之心復起往經龍大夫立單保戒半月之久不特安全脫癮且力體較前壯健數月來鄙人感其濟余之德介紹同鄉好友張李二君均為難戒之怪癮無戒必病近日來渝龍大夫以妙手回春之術不逾十日亦告永離苦海矣鄙人等實賴大力無以為酬特登報鳴謝並[illegible]鼎藉同胞介紹癮者前途之光明也

犍為縣 王福全 李有興 張鑫 等同啓

[illegible]

十靈丹

無遠弗屆 處處風行

止痛退熱 百病可治

（又名十靈丹）

廣東靈之藥廠出品

各大藥房均有出售

聚興誠商業銀行

服務社會 歷史悠久 便利人羣

行址 林森路

立院昨日投票通過 孫科組新閣
將實施戰時內閣體制 並裁員簡政提高效率

【中時社南京二十六日電】今晨九時總統親至立法院召見孫科，徵求孫氏出組戰時內閣，經孫氏同意後，總統復至中央黨部召開臨時中常會，僅五分鐘時間，即決定由孫科出組新閣，總統在席上並堅決表示，集中意志，戡亂到底，並加強戰時內閣，必要時仿照英國內閣制，行政院各部門不重要者撤消或合併之。今日中常會係由總統親自主持，中政會委員均被邀參加，並通過中政會秘書長陳布雷遺缺由張羣同志繼任，以上二案通過後，並由王外長報告外交及美援問題。

【中時社南京二十六日專電】孫科繼組戰時內閣，其閣員名單正在慎重考慮，不日即可發表。下午立院投信任票，總統咨文已於下午三時前送達立院，立院接總統咨文後，於當集即舉行投票，同意孫科出長行政院，三時三十五分開會，由陳副院長主席，經徵得在場委員無異議通過，變更議事日程，於例會前行使同意權，並免去全院委員會審查程序，逕提院會投票，當由秘書長張肇元宣讀總統咨文如下：「行政院院長翁文灝辭職，准予□□，擬以孫科爲行政院院長，孫科歷任立法院院長，交通財政，鐵道等部部長有年，經驗豐富，勳望卓著，深信必能勝任愉快，爰依憲法第五十五條第一項之規定，咨請同意，以便任命」，旋由委員推選程天放、武和軒、陳紫楓、余□逵等爲監票員，採無記名投票方法，進行投票，出席委員二百七十五人，開票結果，計同意票二百二十八票，不同意票四十四票，廢票三票，以絕大多數獲得同意，歷時共四十分鐘，於宣讀總統咨文及報告開票結果時，會場曾報以熱烈掌聲。又聞孫氏組閣後，各部會首長將有局部更動，郭泰祺可能出任外交部長，（電碼不明）立院副院長一席，將另行票選，吳鐵城則傳呼聲甚高。

【中時社南京二十六日電】戰時內閣體制，將隨孫科之出任閣務而宣告實施，據悉：一連串之軍政改革，即將陸續公布，政院不甚重要之部會，即將實行合併，俾徹底實行裁員簡政，以加強行政效率，至黨政機關書遣人員，除一部份用以充實地方工作外，並將編組戰建大隊，參加前線工作。

中央社南京二十六日電　總統十一月二十六日令：㈠行政院院長翁文灝呈請辭職，情詞懇摯，翁文灝准免本職，此令。㈡特任孫科爲行政院院長，此令。

立院昨會議通過
全體委員電美議會 請加速援華
並說明我國戰事性質 暨反侵略戰爭之決心

中央社南京二十六日電　立院二十六日上午九時半舉行第二十三次會議，孫院長主席，報告事項有行政院爲答覆對於此次濟南戰事失利責任之質詢咨請查照案，及總統咨送修正金圓券發行辦法及人民所有金銀外幣處理辦法請查照案，嗣通過下列兩案：㈠總統咨爲青島外港宣告臨時戒嚴，請查照追認案㈡交通委員會會同外交委會報告，審查國際郵政公約及各項協定中文譯文案，旋以停電提前於十一時散會，下午三時半繼續開會，謝副院長立夫主席，先行投選「行政院長同意票」，出席委員二七五人，投票結果二二八人同意孫科爲行政院長，旋即通過討論，通過下列三案：㈠農會法，㈡修正合作社法第十六條條文爲「社股金額每股至少十圓，至多一百圓，在同一社內必須一律」。㈢解釋提議條例，其後通過委員程天放等八十六人所提臨時動議「請以本院全體委員名義致電美國參衆兩院，說明我國戰事性質，中國對反侵略戰之決心，並請求加速援華案」。

致電全文

致美國參衆兩院，案文如下：「查中國共黨，爲國際共產集團之一員，其目的在奪取中國，使中國成爲其侵略國家之人力資源，進而侵略他國，以達到共產國際所標榜之「世界革命」之目標，因此，我國之戡亂軍事，實爲國際性質之反侵略戰，不幸過去政府對此點未作普遍宣傳，致友邦人士，誤認中國戡亂係內戰性質，與其他國家不生關係，最近軍事失利，東北整個淪於匪手，加以幣制改革遭受挫折，遂使人心動搖，對於政府自多責難之辭，共黨乃乘機造謠，謂中國政府不復爲人民所愛戴，崩潰已不在遠；友邦人士爲此種讕言所惑，對中國前途每抱悲觀之心理，認中國已不可救，凡此種種，均可直接影響美國援華之行動，而間接影響戡亂戰事之進行，本院爲立法機關，代表民意，澄清國際視聽，責無旁貸，用特提議，請以本院全體委員名義致電美國參衆兩院，說明下列各點：㈠中國不僅爲國家獨立民族生存而戰，亦爲世界和平與安全及自由與民主而戰，凡屬愛好和平崇尚民主之國家，與中國休戚相關，在道義上均有援助中國之義務。㈡中國人民於此戰禍蔓延，經濟恐慌，生活艱苦之際，對於政府自不免有怨言，政府過去措施亦不免有錯誤，然對於反共戡亂之基本國策，則全國人民除極少數別有用心甘爲侵略國家傀儡者外，均一擁護，此即以最大決心與努力，消弭中國之赤禍，立法委員爲選民所推舉，自可代表全民，表示此意，同時對內政之改革及美援之有效運用，亦必盡其力量監督實施。㈢中美兩國，百餘年來邦交素睦，二次世界大戰，中美爲作戰之盟友，今中國又受集權國家之侵略，以獨力抵抗強權，中國倘不幸失敗，美國安全與世界和平均將受威脅，故美國政府此時加速以軍事及經濟力量援華，不惟解救中國之危機，實亦美國之自救。」

孫院長赴滬療足

中央社南京二十六日電　今方受命爲行政院長之孫科氏，於今晚十一時乘車赴滬，孫氏原已向立院請假，正在滬爲其足疾治療，乃因總統電召回京，委以組閣重任，故曾於二十四日返京，繼續醫治足疾。

社評

勞資雙方應和衷共濟

自十一月份上半月生活指數發表以後，各地勞資糾紛的案件，疊出不窮，其中尤以上海爲甚。勞方迭高呼「吃不飽」，要求增加底薪，增發實物，若干工廠，日發生了「搶購」的風潮。而資方呢？則以「負擔不起」爲詞，要求政府准許停工關廠。勞資雙方已成嚴重的對立，這種現象當局若不迅速設法解決，則其後患，豈僅停工關廠千萬人失業而已？以目前物價而論，現在微薄的待遇，的確未能解決工人的最低生活所需。工人所提出的「食不飽」絕不是誇大之詞，勞方所遭受的生活痛苦，是事實，是值得各方同情的。但就資方而言：在此物價狂濤之後，成品銷路遲滯，利潤減低，負擔不起過重的職工生活費用，亦非假詞。勞方生活的苦難和資方的負擔加重，都是目前勞資雙方所遭遇到的嚴重事實。而造成目前勞資雙方苦難的原因，大家都知道，這是整個國家經濟困難重重所發生的必然結果，並非勞資雙方，都應該體諒到當前整個國家經濟情形的危機，和衷共濟，共同合作，度過此一空前未有的難關。勞方的要求，必須正視各廠的實際情形，在資方負擔得起之下，作合理的要求，要循正當手續，要求，以免發生意外的糾擾。若勞方過份要求，非資方所能負擔者，廠方不幸真的被迫「關門」，則其結果，勞方不是還要餓嘗比「吃不飽」更苦的失業日子！在資方方面，必須在自己資力所及之內，盡量增加勞工的福利，改善他們的待遇。則大家吃得飽，工作起勁，效率增加，受益者是資方。否則工人吃不飽，工作懈怠，效率減低，資方所受損失，仍然是資方。所以資方應盡量於可能範圍內，改善勞工的生活，這是資方的義務，亦是資方的責任。

其次，我們是要向政府說的，目前勞資雙方所遭遇的苦難，既然是政府的經濟危機所促成的事實，那麼，面臨這重大的勞資糾紛案件中，當局是責無旁貸，應該負起全責來，解決千萬工人生活所需。威脅勞資雙方的是物價的高速度上漲，物價一狂跳，薪給必然追上物價，於是靠薪給爲生的職工們，生活的痛苦就日見加深。而創辦工廠的資方呢？物價跳動過甚，原料補充不易，成本高漲，結果是銷路遲滯，再生產沒法進行。物價激漲，對勞資雙方都有害而無益。所以政府應該從根本方面努力於穩定物價。物價一穩定，勞方生活無形即告改善，資方的生產即可照常進行。而社會亦得以安定。

在重慶各廠雖比較安定，但於公務員加薪之後，爲待遇調整的倍數問題，亦可能引起新的糾紛，各廠方與市社會局應早爲策劃，防於未然，使重慶仍維持着他過去的安定。

財部已着手擬訂 穩定經濟方案
戰時內閣成立後即實施

【中時社南京二十六日電】穩定經濟方案，財部刻正與有關機關積極商討中，據悉：其內容包括增加生產，加強運輸，統籌供應日用必需品，並逐漸在各大都市試行配售制度，即是項方案將在戰時內閣成立公布實行。

滬銀樓業復業 存款兌現踴躍

【中時社上海廿六日電】此間銀樓復業後，飾金照央行牌價每兩一千元，另加合法利潤百分之二十，營業費用百分之四十，工資百分之五十，照此規定每兩兌出價爲二一〇〇元，但因扣去成色（每兩成色應九九五以上，但銀樓業成色只有九九〇），收進價（成色同樣減低）一八五元，原定。一九〇〇元，舊金貼水每兩一〇〇元，赤銀每兩兌出價三〇元，（粗工工資在內，細工面議），收進價二四元，至於黃金和條塊，是否可滲煉赤金問題，據金管局負責人表示，現尚不能決定，俟等財部命令行之。

中央社上海二十六日電　國行二十六日發表二十五日本市計兌出黃金三千三百九十一兩零七分七釐，收回金圓券三百三十九萬一千零七十七圓，銀幣部份共兌出三萬六千一百三十九元，收回金圓券三十六萬一千五百九十圓。

滇箇碧石鐵路 亦發生刦車案
被擊斃乘客達十餘人 司機車長查票員失蹤

中央社昆明二十六日電　滇省官商合辦之箇碧石鐵路，繼滇越路刦車案發生三日亦遭匪刦，今據開遠電話，二十一日晨由碧色寨開赴石屏客車一列，晚八時許駛抵距建水縣城二十公里之四家車站附近，突有匪徒一百餘人躍出，並鳴槍蜂擁登車，恣意搜刦，乘客抵抗，被擊斃十餘人傷十餘人，車上司機行車長，查票員等均失蹤，匪徒逃逸後，由建水站派員前往查看及辦理善後。

紫金山天文台 觀測最大慧星

中央社南京二十六日電　近廿一年來最大之慧星，經紫金山天文台旬日之觀測，已有極豐之收獲，蓋旬日來夜空如洗，星象燦爛，甚有利於觀測也，參加觀測人員有張鈺哲，陳遵嬀，李杭等，此慧星爲今年所發現之第十二顆，依天文學常例，以字母順序排列，故名之曰「1948-1」，據張鈺哲氏稱：其速度每日約爲月球直徑四倍之數，美國哈佛大學天文台與丹京哥本哈根天文台，均經常先期報導慧星行動，俾便各地觀測，中國紫金山天文台爲卡片定戶，故得知稍遲，而非電報定戶，北平清華大學物理系，學生沈良照於十一日晨觀測長蛇星座內之變星時，發現此星，故尚能及早觀測，據李杭氏稱：其每日向西南移動達二度之多，慧星之光度在逐漸減低中，又據稱：南非洲哈佛天文台，墨西哥國立天體物理天文台，東京天文台，均已從事觀測，美國帕洛瑪天文台並已加攝影。

全國各地熱烈勞軍

中央社徐州廿六日電　京滬慰勞團及中外記者，今晨赴徐州東南訪問邱清泉司令官，並慰問徐州東南主力戰中之名戰場潘塘鎮，定午後返徐，慰問榮軍。

中央社徐州廿六日電　京滬慰勞團已攜帶後方同胞對前線將士之關懷熱情抵此，已使徐州頓覺溫暖。

中央社昆明二十六日電　慰勞戡亂將士滇省分會，今日成立，省市各界慰勞徐州大捷將士會，決定增募慰勞金一萬元，連前一萬元，統限月底前募集匯國防部轉發。

中央社上海廿六日電　徐州會戰迭獲勝利，捷報傳來，人心振奮，昨續有署名「一本市二十四市民」者捐獻一萬一千五百元，又「三薪水階級」捐獻三百元，慰勞前線將士。

中央社徐州二十六日電　慰勞總會第一二兩慰勞團及京滬記者團，今赴徐州南方訪問第一線將士，給予前線戰士以莫大安慰與鼓勵，慰勞團及記者團，今晨九時分乘軍車多輛，由劉總政工處長與舟引導，馳赴潘塘鎮訪問邱維達軍長，並參觀戰利器。

滬各界聯電杜魯門 呼籲加強援華

中央社上海廿六日電　滬各界領袖潘議長公展等，二十五日聯合致電美國杜魯門總統，馬歇爾國務卿，巴克萊副總統，呼籲加強美援，電文大意爲：「當此決定生死存亡之際，我國人民不向閣下及貴國人民呼籲，假如欲及時避免此人類歷史上之大慘劇，使數萬萬愛好和平之士女被迫而受共產黨之獨裁統治，則貴國加以援助，實刻不容緩，吾人保證中國政府已下作戰到底之決心，此不僅爲維持吾人自己之自由與獨立，亦所以爲阻止亞洲赤禍之蔓延，舍此並無他法，亦無他途可循也，試問在共黨指揮下之和平，吾人如何能取得自由幸福，將來更復何希望可言，捷克，羅馬尼亞，波蘭東件之慘生，已使吾人對共黨所設之「聯合政府」不敢存任何妄想，共黨如一旦控制吾國，即鐵幕包圍亞洲之信號，從此太平洋上將無自由「貿易往來」，以及經營任何企業之可能，須知貴國與吾國，以及全世界對於維持和平，以及穩定遠東之利害關係，乃整個而不可分離者，在此可怖之黑暗之魔將臨之際，實不容吾人再事袖手坐視，吾人特懇求有效之事新政治計劃，以期渡過難關，而吾人之實力有限，且在時間上亦有不能再緩之勢，因此不得不向閣下作將伯之呼，以閣下及貴國人民之愛好自由，必能寄以同情，予以援助，庶勿迅速收效，時不我待，惟閣下圖之」，署名者有滬市參議會議長潘公展，市商會理事長徐寄廎，全國紡聯會理事長杜月笙，全國工業總會聯合會理事長劉鴻清，全國商聯會理事長王曉籟，全國銀行公會聯合會理事長李銘，全國錢業公會聯合會理事長秦潤卿，全國電氣業公會聯合會理事長，錢永銘，滬市總工會理事長周學湘，律師公會常務理事江一平，會計師公會常務理事何元明，醫師公會常務理事朱忠道，記者公會常務理事馮有真等。又滬市公私立各大學校長吳南泰，章益，凌憲揚，歐元懷，胡敦復，胡文耀，朱經農等，二十六日亦聯電杜魯門，巴克萊及馬歇爾三氏，呼籲援助。

瀋陽陷後 市面蕭條

「人民不堪壓迫相率入關 沿途盤詢剝削被搶一空」中央社記者李宗熙天津二十六日電　淪陷後之瀋陽，刻已成爲混亂窒悶淒涼恐怖之城市，商店爲防暴民搶刦，均緊閉鐵扉，停止營業，市面蕭條，面目全非，曩昔之繁榮景象，今已不可復見，共匪於十一月二日下午匪入市區後，路斷人稀，槍聲四起，當晚以迄三日午，密燃砲聲，接連由市區西南角傳來，是爲我二〇七師一部官兵猶在堅守鐵西最後據點，孤軍奮戰作英勇之抵抗，尤以守某制盛之青年軍六勇士，屢拒匪軍誘降，以猛烈砲火對十數倍來犯之匪衆施以無情痛擊，匪屍累累，六勇士高呼「打死老子也不投降」，與匪苦鬥一晝夜，終至彈盡糧絕，砲毀人殉，市民于聆悉其忠勇壯烈之事蹟後，莫不感泣，以匪爲首之「瀋陽特別市軍事管制委員會」於三日成立，當即開始街頭檢查，對行人百般刁難，市民咸匿居家中不敢外出，四日匪省市政府開始辦公，並張貼佈告，以威脅利誘手段，強迫公教人員報到，匪在瀋陽現出刊兩種報紙，對新聞採取極端嚴厲之封鎖，滿紙除大部爲荒誕不經之軍事消息外，餘均爲毒化人民思想之言論，人民處此「鐵幕」背後，均感受到無比之窒息與苦悶，經濟方面，則由「貿易局」以極大之比數，強迫人民以金圓券兌換匪幣，並高抬貴金價格，以圖套購民間物資，在政府維護下安渡三年康樂生活之瀋陽市民，迄今殆無自由可言，乃相率逃亡入關，記者於十一日凌晨改裝脫出瀋陽，關外早寒，郊野寒風刺骨，漫長之瀋榆公路上，扶……不顧被「解放」的廣大人群，沿途匪卡林立，盤詢剝削，無微不至，被扣押之善良人民，不知凡幾，匪之視財物還甚於行人性命護符之「路條」，故流亡民衆多能於獻出其一部財物後，安全逃抵政府區域，據記者在台安以東四公里之西甸子，曾被扣押一……宵，自來水筆，手錶等物，爲匪劫奪一空，東北共匪，刻正宜傳進關作戰，遼中，遼西各地，十八歲至三十五歲之農家子弟，均被脅迫「參軍」，其憤之聲浪，現已遍佈於東北農村。

王雲五 攜眷返原籍

中央社南京二十六日電　前財政部長王雲五，廿六日晨偕夫人由京飛粵，擬將在廣州小住後，即返原籍掃墓。

監院糾舉衛立煌失職 轉咨政院嚴加懲處

中央社南京廿六日電　監委侯天民，曹德宣，何濟周等廿七人提案糾舉東北剿匪總司令衛立煌，東北剿總政務委員會副主委高惜冰，瀋陽市長董文琦等，於瀋陽淪落前，未能從容應變，且相率倉皇棄城潛逃，以致影響戡亂大局，使國家人民蒙受極大損害，特請政院將衛立煌等暨東北剿總司令部，及東北各省市棄守潛逃各地之高級文武官吏，分別嚴加懲處，以振紀綱，而儆效尤，該案業經監委于鎮洲，王枕華等審查成立，已轉咨政院辦理。

東北立委聯誼會 請嚴懲衛立煌

中央社南京二十六日電　東北籍立委聯誼會，於二十六日午十二時在介壽堂舉行聚餐會，劉委員全忠主席，由各委員分別報告最近東北情形，並交換有關東北問題意見，經決議：㈠衛立煌貪生怕死，棄城逃走，應請政府移付軍法審判，從嚴懲處。㈡東北最近來人談，青年軍騎兵又倫軍長現仍在東北境內奮鬪，應請政府查明予以嘉勉，並設法援助。㈢救濟東北難民問題，與東北難民救濟委員會會同辦理。㈣檢討東北接收以來施政得失並追究失敗責任，以備忘錄，以發昭告國人。

徐州會戰暫告結束
宿縣外圍慘烈血戰
顧祝同已抵蚌埠坐鎮
殲滅性大會戰即展開

【中時社徐州廿六日電】徐州東西南翼戰事已告一段落，大會戰重心正向南移，匪軍企圖固守宿縣蚌埠，今晨皖北宿縣靈璧間三角地帶，戰況空前慘烈，國軍黃邱李三大兵團正配合由胡璉島鎮之三大軍，向匪展開猛烈攻擊，睢河西岸砲戰正酣，匪正以人海戰術不斷向國軍猛攻。

【中時社徐州廿六日電】皖北情勢正在演變，隴海東段潰敗殘匪，因不堪國軍空陸砲兵戰車壓迫，續向南竄，集結於睢寧以北古邳古城及以西之賈集所村，及徐州東南之戈集張山集一帶。

【中時社蚌埠廿六日電】軍息：由蘇北潰竄之匪，今晨已全部渡過睢河，直至靈璧，續向宿縣以東黷動，津浦路固鎮任橋間之國軍李延年兵團，正對匪痛擊。又南路孫元良兵團，今晨續向鐵路兩側掃蕩，子山關一帶已無匪蹤，黃維兵團正由澮溝二舖間向匪一、二、四各縱隊包圍痛殲。

【中時社南京廿六日電】宿縣外圍戰，刻仍在以西以北及東南地帶慘烈血戰，睢河側（電碼不明）連日被國軍掃蕩，轟炸徐宿古邳一帶之匪，亦遭邱兵團痛擊，現宿蚌間戰雲密佈，沛蚌間軍情緊急，顧祝同已抵蚌埠坐鎮，宿縣靈璧間即將展開殲滅性大會戰。

中央社徐州二十六日電　徐蚌大會戰之第一期戰鬥，業告一結束，第二期戰鬥現正開始，宿縣靈璧南國軍預佈袋形陣地之陳劉匪部，正爲國軍在強大機羣掩護下，分自南北合力夾擊，惟目前僅爲戰鬥進行階段。

中央社徐州二十六日電　徐州基地空軍，今晨飛徐州南路助戰，在宿縣南二十五公里及西南二十公里處，發現國軍北上兵團正與大股匪竄之匪發生遭遇戰，空軍當即猛烈向匪後續部隊轟炸，掃射匪人工事甚多，并炸斃匪二千餘。

巴洛士向美海軍建議 軍事封鎖旅順大連

「美人主張積極援助中國」

中央社舊金山二十五日專電　前加福尼亞大學校長兼海軍作家巴洛士，今日建議美國海軍封鎖旅順，大連，實行軍事封鎖，以切斷中共在東北與山東間之海上交通，巴氏指出蘇聯違反中蘇條約佔據上述兩港口時逾三載，使中國政府失去東北與山東間最近之海上交通，此爲中國政府失去瀋陽及東北南部之最重要之因素，繼稱：美國對於因羅斯福不智之措施而造成之目前情勢，應負責任，羅氏以上述兩港界予蘇聯，而要求中國與莫斯科當局談判其歸還問題，蘇聯從未遵守中蘇條約，美國對於蘇聯之違約行動，亦從未提出抗議，繼稱：美國唯一保持其諾言及榮譽之途徑，爲要求蘇聯立即履行條約規定，以大連及遼東半島歸還中國，如蘇聯忽視美國之抗議，則美國可以採用一國際法所認可之實際而有效之辦法，即對此上述港口實行海軍封鎖，吾人此種行動之危害，得吾人對於違約行動將不足其橫行無忌，因此蘇聯對中美雙方均爲一種侮辱，爲應付蘇聯對於柏林之封鎖，吾人可以對於蘇聯力量最弱之佔領區，實行和平封鎖，此舉在乎吾人擊敗共產主義之政策以有力之支持，迄今爲止，吾人僅企圖以金錢推動此項政策。

美十三航空隊 將遷至沖繩島

中央社馬尼剌二十六日合衆電　美第十三航空隊宣布，該隊總部將於十二月一日遷至沖繩島。

中央社紐約二十六日專電　國有一名觀察者，致函紐約時報稱：中國對於美國之重要性，有類柏林之對於西方，故美國應以糧食，美元，大砲，宣傳，[illegible]援助中國政府，[illegible]中國之不能避免之[illegible]，結果必使另一鐵幕[illegible]，美國之完全置之不顧，即等於將美國之太平洋防線防務撤至夏威夷，目前僅有一途徑即美國全力支持中國政府者，又此種援助必須熱烈積極邁進」。

粵綏署主任宋子文，二十六日飛港公幹。

霍寶樹二十六日離[illegible]飛粵。

李副總統夫人郭德潔，日前赴港晉才，二十五日由港來穗，今飛返漢。

中國農村復興委員會委員蔣夢麟，晏陽初等一行，由渝飛蓉，定二十八日飛長沙。

名畫家張大千偕女公子，由合乘輪抵渝。

滬市動態

▲昨日起，政府開始將理存款兌換金銀，限於憑鈔，買戶未見踴躍，市上現鈔大爲吃香，貼水之風復活。

▲銀根續趨鬆動，市上暗息日折每千元十五元至二十元間，合月息不過四角五分至六分間。▲近日來金圓輔幣，頗感缺乏，公共車輛上之售票員找頭，往往毫無辦法，糾紛迭出，此因爲法幣已不通用了。▲染料市況略形堅穩，中學硫化元喊一千元左右，再漲，至今生意清淡，▲各酒樓之菜價，自調整上小補二倍四倍。因此自前日起，頗多自動減價，如遠東飯店之西菜，已由每客一百元，下減至六十元，其他中菜酒席，也下跌之價成。（二十六日專）

法內閣難關渡過 葛義二次獲衆院支持 以抗共黨與戴高樂派

【中央社巴黎二十五日專電】葛義內閣昨晚於法衆院中獲得三次信任投票，議會此舉爲支持葛氏中間路綫之政策，以抗共黨與戴高樂派之威脅，同時政府並下令偵查所謂3X黨，其被控罪名爲煽動軍事上之反叛及推翻政府，敘信「3X」一詞所代表者爲共產黨領袖陶萊士，人道報發行人賈德，及其他一共黨報紙，按共黨刊物最近曾高呼在任何情形下，法國決不與蘇聯作戰」。

暹羅內閣改組 鑾披汶勢力加强

【中央社曼谷二十五日專電】昨日內閣秘密會議時，因受議會與輿論方面要求改組鑾披汶內閣之壓力，傳全體閣員二十五人中已有十五人提出辭呈，辭呈已遞呈最高國務會議批准，其他閣員十人包括總理鑾披汶在內，迄今尚未請辭，此次諸閣員之請辭，皆爲志願之行爲，此舉已使鑾披汶總理依照大衆之要求强化其政府。

中央社曼谷二十五日合衆電 鑾披汶內閣今又有閣員十五人辭職，傳總理能改組其政府，由是業已辭職之閣員已達十七人，相信大多數閣員仍將再度膺獲任命。

對日戰犯判決案 麥帥發表覆判書 表示信任法庭判決

所扣日犯財產將發還其家屬

美國新聞處東京二十五日電 盟總統帥麥克阿瑟將軍爲東條及其他日本前領袖之戰犯判決書發表覆判書，內容如下：

本人擔任公職頗久，歷經種種艱難之任務，然本心所不願爲而不得不爲者，寘過於此次覆判遠東國際法庭對日本被告戰犯所判之罪刑。此一劃時代之大案，旨在判審一國當政者於負國際道德責任之標準，本人無此意向，亦無此超越之智慧，足以決定大判中舉世恪守之原則，此一問題，雖係有史以來人類所力謀解決者，或須至時間終了之時，始獲有完全之解決。

然就本人之職責，以及對本會案所有之權力而言，則認爲有關各盟國詳細規劃之原則與規程，在審判過程中並未引起技術上之重要過失或疏忽，需要本人出而干涉者。人類所作之決定，決不能絕對無誤，但本人不知有較此更能保證公道之司法手續，不少人雖免有不同意此項判決者，甚至組成法庭之各專家法官，其意見亦不能完全一致，但在目前文明社會尚未完備之進化中，更無另一機構有資格自信能定一非嚴之判決，如吾人不能信任此種審判之程序與此種執行審判之人，則吾人無一可以信任之事矣。

因此本人特命第八軍軍長執行法庭所宣佈之判罪。

本人下此命令時，新求萬能之上帝利用此悲劇性之大審，作爲一種徵象，使一切善良之人民明瞭戰爭之完全無用，視戰爭爲人類最卑鄙之瀆瀆及最大之罪惡，而是使全球各國一體唾棄之。

職是之故，本人請求日本全國各色人等在行刑之日，閉門家居，或齊集在公共祈禱場所，仰求上帝之佐助與引導，使世界能保持和平而免人類之滅亡。

中央社東京二十六日專電 日主要戰犯二十五人之財產，前於彼等就逮時，由大藏省扣押，最近可能發還其家屬，此點日戰時領袖究富有至何種程度，雖無人知悉，然據消息靈通人士估計，大藏省監理局所扣押彼等財產之總值，依一九四五年官定價格計算，約合一千五百萬日圓之數，監理局官員告中央社記者稱：發還此項扣押財產之申請書，已於國際軍事法庭宣判之翌日致送盟軍總部，渠預料當局將於被判死刑之七犯執行後，不久即可批准，該官員稱：兩年半以前二十五名戰犯就逮之事，除衣服及其他日常用品之外，一切動產不動產均遭扣押，該官員拒絕透露各人財產之數額，惟記者自其他方面探悉，廿五人中最闊綽者爲與大藏省關係密切之前首相平沼騏一郎，據稱：其被扣財物按一九四五年價格計算，已達三百萬日圓，佐藤賢了將軍，據稱爲諸人中之最貧困者，其被扣財產照目前市價，亦僅值六千日圓，前內大臣日皇最高政治顧問木戶幸一公爵，亦爲二十五名戰犯中富有者之一，被扣財產約在二百萬日圓以上，即將執行絞刑之珍珠港事變時內閣首相東條英機亦富有，據傳：藏有大量珍奇之中日古董藝術品，要言之，戰犯中文官平均較武人富有。

日皇有著作

中央社東京二十六日專電 據讀賣新聞訊：日皇生物學研究即將問世，日皇裕仁爲一成功之生物學家，渠將由此次刊行之著作中將其發現之八十三種新生物公之於世，裕仁及其助理研究員大傳已將此書之最後校對閱讀一過，此書長達一百二十餘頁，該書在問世前即會引起海外之極大注意。

盟總開審日本 其餘甲級戰犯

中央社東京二十六日專電 盟總經月餘休息，復於今晨開審日本甲級戰犯之其餘人員，前日本海軍大將豐田副武及陸軍中將田村浩，即係按總部標準提審之爲首二名被告，豐田副武由美與兩國聯合軍事委會審訊，而田村浩則由中美聯合軍事委會審訊，此二人均被控對部下人員負有統率上之責任，二被告之辯護律師曾均要求停審此案，然已被二委會駁斥。

南美反動勢力抬頭 委軍人組織新閣 勞工發動罷工全國宣佈戒嚴

中央社加拉加斯廿五日合衆電 廿四日在不流血政變中推翻加勒哥斯總統之委內瑞拉軍人集團，已組織一臨時內閣，其中包括獨立派人士八人，軍事領袖三人，渠等將在代理總統前國防部長夏爾巴德及陸軍司令之軍事集團領袖領導下，推行政務。

中央社布宜諾斯艾利斯二十五日專電 南美最重要產油國家委內瑞拉，今日宣佈戒嚴，委總統加勒哥斯已於昨日之軍人政變中被推翻，加氏由其領導下之民主行動黨推選爲總統，當時尚未滿一年，各軍事領袖昨日下午於完全控制全國之控制後，當晚即先後發表兩次聲明，內稱陸軍之決計接收政權，又稱：民主行動黨自戶其咎，以抵制陸軍所擬成立之混合內閣之要求，乃已導致政變之端，該總罷工有威脅國家使陷於「經濟混亂」之危險，加勒哥斯總統面臨此項威脅而仍毫無行動，是證加氏乃一軟弱無能之人物，不足以當大任，因此陸軍乃採取行動，以保障國家之「社會和平」，現據悉：民主行動黨控制下之勞工聯盟，於二十二日曾決定發動總罷工，作爲對軍事領袖反加勒哥斯政府行動之警告，二十三日各軍事領袖要求加氏驅逐若干左傾閣員時，昨晨發動之總罷工，即係陸軍反政府行動所促成者，爲應付民主行動黨之挑釁計，陸軍旋即採取行動，接管數個政權，今日來自委京之最後消息稱：委國已組成新政府，由前國防部長夏爾巴德任總統，全國已宣布戒嚴，各地皆極平靜。

按加勒哥斯政府乃衆所週知之拉丁美洲各國最進步之民主政權之一，加氏本人則係一著名小說家與戲劇之民主人士，渠所領導之民主行動黨爲一社會主義政黨，但對共產主義則加以反對，觀察家認爲此次政變表示保守反動勢力已在委內瑞拉抬頭，且拉丁美洲各國目前皆有此種趨勢。

國際簡訊

▲日本海員工會頃下令其所屬八萬一千會員積極準備，俾於二十八日午夜開始兩日罷工，日本全國海員總罷工之威脅益見嚴重，如罷工成爲事實，日本沿海船隻七十五萬噸均將停駛，航運業將陷於癱瘓狀態。

▲國務卿馬歇爾昨日在記者會中宣讀有關魯爾政策問題之聲明，據稱：美國對於魯爾政策共有兩重目的，一方面則保證之歐洲復興，一方面鼓勵其工業之最有效使用，以促進其防止德國軍力之再起。

▲英政府昨晚向下院提出恢復兵役時期爲十八個月之法案，作爲英國加緊國防計劃之一部份，此修正案可能於聖誕節之前獲得通過。

▲厄瓜多爾政府頃授予中國駐秘魯大使保君建以大十字勛章，以酬其任厄瓜多爾大使期間之貢獻。

▲英首相艾德禮，今日下午在下院關於愛爾蘭問題之聲明中稱：愛爾蘭以廢止對外關係法案與英王斷絕最後關係後，英政府將仍不視其爲一外國，其不視其在英國之人民爲外國人。

▲白金漢宮今日宣佈：關於英王喬治健康情形之公報，將於二十八日發表，此將爲本月二十三日皇家醫師五人宣佈英王腿部血脈障礙症候之首次正式公報，相信該公報或可供全球醫學界探求英王病情之參考。

川省公路客運加價 每客每公里增爲四角七分 保險費每票調整爲五角 成都每票二百七十二圓

【本報訊】四川省公路運輸公司頃經省務會議通過，決自明（二十八）日起調整各線客貨運價，計客運每客每公里四角七分，貨運行李每五公斤二分二厘三，包裹每五公斤二分五厘七，保險費每票由一角調整爲五角，保險額由一圓增加爲五圓，茲將重慶至各地票價列後：

成都	二七二、〇〇圓	內江	一一三、二〇圓
遂寧	一〇九、〇〇圓	簡陽	一八〇、五〇圓
資陽	一六二、二〇圓	溪河	一四五、五〇圓
資中	一三一、五〇圓	璧山	三二、一五圓
榮昌	七七、八五圓	永川	六〇、〇〇圓
隆昌	九四、九〇圓	青木關	二六、六五圓
自流井	一三五、八〇圓	銅梁	五二、四〇圓
瀘縣	八二、五五圓		

（A）

結果，起訴後一時確還是一件懸案。（K）

電工器材工會 今開會員大會 討論所得稅額分配問題

【本報訊】本市電工器材公會，今（二十七）日上午九時，假江家巷遷川工廠召開臨時會員大會，討論本年七至十二月份所得稅額之分配，成本表之造報，以及增加會費等問題。（B）

建國新專 研究班招生

中央社訊 建國新聞專科學校招考研究班新生，報名定今（二十七）日截止，二十八日晨八時在國心堂街十二號舉行入學考試，該校招生委員會決定本屆取錄新生重質不重量，最多以五十名爲限，若合水準者少，雖數名亦即開班。

央行換發整理公債 昨起開始辦理登記事宜 暫時仍照原美金折換率計算 俟修正辦法公布後再行調換

【本報訊】中央銀行昨令渝分行，自昨（二十六）日起辦理外幣債券換發「三十七年度整理公債」申請登記事宜，在原訂「外幣債券處理辦法」未經修正公布以前，仍暫照原訂法定折換率（美金一圓折合金圓四圓）辦理，一俟修正辦法經政院核准公布，再按修正辦法遞原改撥新折合率換發新債。渝央行奉令後，昨即公告遵照辦理。

【又訊】據央行某負責人語記者：可以換發整理公債的外幣債券，計有三十六年一、二期短期庫券，卅一年同盟勝利美金公債，及卅一年美金公債，二十九年建設金公債第一期美金債票。（B）

【又訊】銀行公會，今日上午十時召開常務理事會，會中將討論本年下半年度所得稅額分配，及減低利率諸問題。

【又訊】錢商業同業公會，昨天曾召開會議，討論厯低利率問題，對本底利率一致表示予以厯低云。（B）

爲了消除勞資糾紛 社局將分四區設工會督導站

【本報訊】社會局爲了消除勞資糾紛，調查工人動態，決定在月底以前會同市黨部，警備部各有關機關，在城區，江北，南岸，化龍橋，磁器口四區設立工會督導站四處，加强工作，安定生產。K

黃金黑市繼續上揚 央行頓形擁擠昨兌出廿三兩 棉紗價格追蹤直上

【本報訊】黃金黑市續揚，聞已破千六大關，昨天央行金圓存款破開獎以來紀錄，至午後四時許存入金圓存款二萬三千餘圓，兌出黃金廿三兩餘，棠料如黃金黑市再有波動，央行存兌業務將會增形擁擠云。

【又訊】黃金黑市上揚棉紗價格繼續波動，二十支綠飛艇，現款六，六〇〇圓，下禮拜一款下午價七，七〇〇元，下禮拜二款七，八五〇圓。棉花：家鄉全花每擔一千四百二十圓，西花一，一〇〇圓，其餘各貨亦有變化。（B）

徐克年侵吞屠稅 至今還未到案

【本報訊】渝市財政局前任第三區處長徐克年，在任內曾將三十六年九，十兩月的屠宰稅侵吞中飽，重慶地方法院檢察處偵查屬實，已於昨天提起公訴，據本報記者向官廳探悉：在偵查期中，幾度傳訊徐克年都不到，經向各方面詢他的下落，也無...

銀錢業理監會 今商討減低利率

【本報訊】渝市銀錢兩業公會，定今（二十七）日上午十一時召開兩業常務理事聯席會議，商討市商會提請減低上期利率問題。

聯配處配紗告擱淺 要求提高保證金後始能恢復 複製業希望棉價應變方兼顧

【本報訊】本市各紗廠以近來棉紗原料不斷上升，成本增高，每件棉紗計約七千六百餘圓，與目前每件配紗四千圓之價格幾懸殊一倍，昨特呈請主管當局，請將配紗保證提高爲每件七千六百元，俟核本定價後，再分退步補，以維生產云。

【又訊】棉紗聯配處昨起暫停配紗，據悉：須俟保證金提高後始能恢復。又據複製業某負責人稱：提高配紗保證金並不反對，但望當局於核定時紡織與複製業應雙方兼顧，合理調整。（B）

第三廠停電區 可望恢復供電

【本報訊】電力公司第三發電廠（鵝公岩）因爲煤源不繼，由前天晚上十一時起，所有第二條供電區域「被迫」停電。據該公司總工程師吳錫瀛談，第三廠在等煤，如無意外，今天下午或可恢復供電。（K）

工商業調整資本 只是治標辦法

王逵辛在西南協會講演

【本報訊】西南協會昨請工商業資深王逵辛講「調整工商業資本辦法」：王氏檢討本調整辦法的……除……，本的限期，最低資本額，調整後的每股金額，法幣資本的提升與拆算，資產價值的重估，調整資本的程序與手續，變更登記應繳費用，獨資及合夥調整資本的程序等項作大略解釋外，最後並談到「調整資本與穩定幣值」，渠稱：調整資本爲治標，穩定幣值爲治本，如對內物價不能平抑，對外的外匯不能穩定，一切總歸無效。其次希望當局對增資手續儘量簡化，剔除時弊，予人民多便利云。（B）

特刑庭昨公審五案 謝顯模張宗恆竊案一日判刑 沈在仁囤積案今天宣判

【本報訊】冷落了多日的特刑庭，昨又有五案公審，(一)謝顯模盜匯案，辯論終結，定十二月一日上午宣判。(二)張宗恆盜竊案，辯論終結十二月一日宣判。(三)民生路南園木器行經理陳鶴齡違反金融管制案，辯論終結，定十二月一日宣判。(四)沈在仁囤積案，定今（二十七）日宣判。(五)李逵志囤積案辯論終結定本月三十日宣判。（A）

李耻案沒收黃金 一半將充作獎金

【本報訊】會字案，李耻黃金案沒收之黃金，已經中央銀行兌換金圓，特刑庭奉司法行政部令撥四分之五十充作獎金，特刑庭已通知警局等協辦機關具領取獎金。（K）

客膳費調整 長江區各輪船

【本報訊】長江區各輪船公司近以物價高漲，特自即日起將所有各線輪船客膳費略予調整，以適合實際需要，茲將新訂各線客膳費分列於後：

渝中及宜申線（每客每餐）

特艙	一五、二〇〇元
官艙	一四、二〇〇元
房艙	一三、二〇〇元
統艙	一二、六〇〇元

渝宜線（每客每餐）

特艙	一四、〇〇〇元
官艙	一三、二〇〇元
房艙	一二、四〇〇元
統艙	一二、〇〇〇元

渝敘嘉線（每客每餐）

特艙	一二、八〇〇元
官艙	一二、二〇〇元
房艙	一二、〇〇〇元
統艙	一一、八〇〇元

物價評議會 今核定紗布價

【本報訊】物價評議會定今天下午二時在社會局舉行第一次會議，核定棉紗布疋等價格。（K）

市工業會決議案 工業界將不接受預收電費 渝工業會法決照滬市修訂

【本市訊】市工業會昨（二十六）日上午十時召開常務理監聯席會議，除由該會理事長潘仰山報告此次參加全國工業總會成立大會經過外，決議下列數項：(一)關於商會呼籲減低利率問題，工業與商業週異，商業望物價高利率低，工業則望物價與利率都低，決議對此問題暫時不予討論。(二)電力公司預收一個月電費事，未經議會通過，且於理不合，工業界未便接收。(三)渝市徵收所得稅辦法較合理，盼各會員踴躍繳納。(四)渝市工業會法，社會部令予修正，決議參照上海工業會法修正。（B）

陳述商業困難 范衆渠今赴綏署

【本報訊】渝市商會理事長范衆渠，銀錢兩公會理事長陳詩日，劉兆豐，參會議長范衆渠，創辦長周懋植等原定昨日赴綏署謁朱主任陳述商業界目前困難情形，因故改於今（二十七日）上午十時半前往。（B）

巴縣汽車公司 將再調整票價

本市訊 巴縣長途汽車公司，自將票價調整爲每客每公里金圓一角五分後，渝至北碚客車乘客較前減少五分之二，渝至北碚及南北溫泉綫之乘客人數更少，該公司除照常行駛外，並將於日內呈請市府照第五區公路局客車票價規定調整爲每客每公里三角六分。

救護車傷亡警員 各界捐款慰問

施局長已分別轉發 共收到二千零六十一圓

【本報訊】警局於八月十八日在曾家岩施救永泰運輸公司被焚汽車，傷亡員警多人，各界紛紛慰問，并捐贈醫藥等費，警局先後收到有汽車業公會一千圓，陳豐紗廠二百圓，渝新紗廠一百五十圓，電影戲劇業公會一百三十三圓，明星肥皂廠一百圓，和成銀行一百圓，美豐銀行一百圓，上海市消防處周兆祥處長三十圓，溥泉造紙廠五十圓，共二千零六十三圓，施局長已分別轉發。（K）

失業後流落山城 壯漢被逼自殺

本市訊 前（二十五）日午後一時，南紀門寶井街卅一號發生一件自死血案，事情是這樣的：孫濤華，遂寧人，現年卅歲，前在成都商業場，劉萬和商店充當店員，經營疋頭生意，半月前被裁開革，離蓉來渝謀事，輾轉託付於渝白路其同事陳君處，渠本人則住於寶井街卅一號三樓，表兄劉元堂家中，因失業而感受生活上的痛苦和經受刺激，乃於前（二十五）日正午十二時，喝下洋油一盆，企圖自殺，當經劉子發覺，奔告其母曾凡蘭，會同訊警萬分，欲覓藥爲之解救，殊濤華又手持菜刀，自剁其頸，并用刀亂砍頭部，鮮血飛濺四壁及樓板，剎時染得通紅，慘氣撲，濤華至此又瘋狂...

中央將派大將 佐鎮西南防務

【中央社南京二十六日電】據悉：爲加强西南防務，中央將調西北大將佐鎮西南。

今日談

上海榮鴻元徒刑六個月緩刑二年，王春哲死刑槍斃，兩人的罪狀好像都是私套外匯，被處金額……。

中國人好弄文，現在新的辦文界最方法好像是更進步了，明明是賣金子，卻偏要說「存款兌現」，這正和明明是漲價，卻偏說「調整」是一個理。

×　×　×

上海海關人員待遇已較一般官員爲高，卻一再罷工，罷工的理由是要向四行看齊，四行也是國家機關，爲何待遇要特別優厚呢？不患寡而患不均，這就難怪要鬧不平了。

×　×　×

海關人員有理由向四行看齊，一般公務員也有理由向海關看齊，這樣競爭下去，假使四行待遇不特別肥美，世間便從此多事矣。然大亂起於微末，大家都過窮日子，那有如許糾紛？「天下本無事，庸人自擾之」，一念之差，鬧得不可收拾也。

×　×　×

同是一個國家，一個政府下的人員，待遇卻要分成幾等，也可說是怪現象了，政府也未始不知道這現象之不合理，……。

渝市簡訊

△中央農村復興委員會主委蔣夢麟，委員晏陽初，沈宗瀚，與同行人員，業於今（二十六）日下午二時由歌樂山飛抵……

△本市第十六區（寸灘）民衆自衛大隊……於本月二十五日由……，共計十五員，……

市政會議決議

中央社訊 市府於昨（二十六）日上午九時舉行第四二九次市政會議，由楊市長主持，李秘書長暨各局處長出席，茲探誌重要報告暨討論事項如次：（甲）報告事項：准內政部代電，以奉行政院代電，爲自來水價格應即依照改善經濟管制補充辦法（甲）第六款「公用及經濟事業應核計成本，由主管官署從速調整價格」之規定辦理，嗣自十一月份起撥具調整水價數字，送部核定一案，已飭工務局遵辦。准糧食部代電，以本市三十七年度積谷，呈奉行政院核准予緩辦一年，已轉飭民政財政兩局遵照。准糧食部代電，爲本市參議會決議，……於定案，飭辦照辦……計考核委員會擬具「重慶市政府各局處推行工作競賽通則」，所塗規參事室簽擬將「通則」二字改爲「辦法」，准予施行，決議通過。（丙）市長指示事項：(一)下水道工程應繼續推進行。(二)加緊催收自衛特捐。(三)本月份薪津即可發放。

悲多芬訪問記

·孟紫明·

（續）

漫時，我一個人常常獨自在田野中漫步；六，陪住我的是宇宙的萬物——這是我唯一的自由境界。人們會看到我傻頭傻腦地揮動着雙手，像一個笨伯的向天空的雲彩發呆，——寂寞，孤獨，有時我覺得一棵樹比一個人還好些，它是這樣美好而且自由自在的。

「你們都想到我是——座火山嗎？下面燃燒了的火山，溶岩在它下面熾燃着，沸騰，噴射，衝擊，用着巨大的力，想突擊一個出口來，你們能在自己的胸中感到這座火山被壓抑的極大痛苦麼？能和我同感到燃燒的熔岩，掙扎，衝擊，要想上昇出一個令我受其一衝即可趨於死亡的一股洪流的奔瀉麼？

「音樂家的東西。不是這樣嗎？他必須永恆地，無微不至地去捕捉溪流花鳥和男女人們的歌聲笑影。對於任何一個音樂家能遭遇的最大打擊，將莫過於使其聽覺喪失無能了。」

我們取了惟寫着下面這些話，大師站在後面從我們肩頭上朝下看着：

可是，當悲多芬是現他最偉大的賜品「命運」（註四）的時候，卻正是命運將他的靈魂封鎖在像木石一樣耳聾的時候。命運將他鄉在一個陰森淒慘，暗無天日的黑屋子內。鎮使他，使他只能面對着那昏暗沉悶無色的地板，迫命他從人羣生活中放逐開去，——然而——然而，這卻正是悲多芬多所新求的偉大的賜品；它使他與他的友伴——全能的上帝將樂心聲，在他的脚下，能將內心蘊藏的一切隱語，參透，恍恐都傾吐無遺；他欲悅於他的無邊威力。大師將他含着淚光的眼睛凝視我們，用他毛茸茸的掌撫着我們的手，掇泣着說「你們是懂得我的，你們懂得所有的這個悲劇對於我的意義，它給予了我一些什麼影響。我爲了必須寫出我所有的一切痛苦。只作爲一個作曲家的那個是悲多芬。今日和你們對談的這個人，想獲得你們的觀念的這個人，那也不是悲多芬。那才是悲多芬呀，在外野的暴風雨中，烏雲在頭上急馳，閃電出窟濱的雷鳴；那才是悲多芬呀，在閃耀着整個宇宙的電光中；在翻騰，掃蕩，一瀉千里的波濤洶湧的海洋中。

「你們是懂得我的：你們使我再一次地得到滿足，如果因此而能使別的一些人了解到這個迫使我與世隔離的不幸的遭遇，並非由於我的需要如此，而是事實上不得不如此的話，我對於你們的這次造訪，會感到欣慰。」

「你們願意留下來和我一道吃一頓簡陋晚餐嗎？——好的，你們答應了？」

悲多芬就走向他的小廚房去，取下了一應咖啡。傾出來數着粒數。

「每一杯放上六十粒的味道最好了。不用，不用，你們請坐下吧，我一人來足夠了。吃的東西實在太少了，因爲我的食量不大，而這屋子裏的客人平常又是很少有的。」

在餐桌上，這位大師娓娓談着他許多的往事。

「我童年時的情景，一早從那張像木板樣硬的床上醒轉來，就被酗酒荒唐的父親拖下樓去，拖到一個酒館中，爲那些醉薰薰的酒徒們演奏鋼琴」。

「我的祖父是一個用色的老音樂家，他對父親失望之餘，就將全部希望寄托在我身上；望，並且還企圖使我的天賦能垂於久遠。所以，我很小的時候，他就教學我，靜聽我，爲的兄弟也曾受過這訓練的，可是他在（？）家中是最沒聰明的一個人。

「很早我曾跟「海頓爸爸」（註五）學；可是，我怎麼能跟他學得成呢？有一次上課完後，我將到了蘇克先生，我將海頓改過的我的曲子給他看，他不禁得爲荒謬固執的關啟而勃然大怒。我就再也不敢跟海頓了，雖然我還是喜愛他的。他說他是悲多芬的先生，是鬼巴赫（註六）才是我真正的先生呢，我是從他的作品中去學習的。我剛一開始奏莫札爾特（註七）的曲子，我就永遠丟不下手了。到後來，我向海頓說：「先生，我能不能夠爲你們席作曲演奏呢？」他答允了我，可是聽到之後，他咕嚕着：「這孩子一定會給這世界添一些噪音的」。

「以後的日子麼？一個鋼琴家，拘着高貴的王子們胸懷弛爽，他們才給我的薪金；寫着鞠躬大曲獻給這些高貴的保護者，在鄉間別墅中，指揮着樂隊，一年之中，間或也有一二次要爲那些無聊的慈善音樂會指揮演奏；這是過的什麼生活？我受不了！我時起來：「爲什麼沒有人能夠照顧我的生活像曾經照顧着哥德與柯爾蓮一樣？不應該讓我爲薪金而寫作，爲賣曲稿而寫作。給我充裕的生活罷，讓我無所掛慮地寫作出我的音樂啊！」

「這次之後將會有什麼結果是可想而知的了。就如此，多久以來，僅只渴着像目前這樣的日子了。曾有一些自以爲是了不起的人都說着，讓我們去俯就悲多芬吧！」然而結果卻只有使我的工作與離中斷，而不得不耐心來聽他們的一切；有一次，一個非常好的鋼琴家名叫亨麥爾的，他說來爲我演奏鋼琴，內中有幾個曲子是他自己的作品「可是，亨麥爾，」我說在他已經彈過了幾分鐘之後，「你是從那兒開始的？——我希望，你這個曲子該不會整個是一個前奏曲吧？」這句話使他惱怒了，他以後竟終於給了我一個報復。

他曉得我是非常喜歡去聽取新聞的，並且極容易聽信，他就寫了一封信詳細告訴我有一個新的發明：一個給聾子用的喇叭。我想真是偉大的發明了，於是就四處找人去報告這個新消息，直到我恍悟到是受騙了爲止。

「今晚你們就別尚去了，索性留下來吧。請稍等一等，聽我將這正在寫作的曲子中的一兩個小節完成吧。記住，不要聽我的，我不高興任何人來偷聽我。我曾經撒過一次家，就爲的那個女房東，每當我作曲的時候，便要拿耳朵放在鎖孔上來偷聽。」

這位大師走到鋼琴旁，彈出各種和絃，記下了他們並且唱着曲子的旋律——唱，我是這樣說嗎？——那是像破竹一樣，嗓子實在太可憐了，整個調子全唱走了音，簡直沒有旋律；——一個聾子的唱歌。然而，這些旋律確是爲他唱着的，因爲他正在搖擺着他的頭，並且用了自他內心所聽到的節奏而擺動着。他潮濕感動起來了，音在手上及臂上顫着些冷汗，滿臉正對着他的頭直淋下來。

「好美的韻頭」他大笑着，望着我們：「曾有一次一個貴婦人對它讚不絕口，我就說她必得要吻它一下，她果然就吻了」。

如此，他寫了有一個半鐘頭，或者更久些才停下筆來。

「啊！這個痛苦的事真是可怕的，當我一想到這事情是如何發生的，我就要瘋狂了。」

「有一個不高明的男高音，他不會演戲，我也沒辦法使他能夠把握住一個單一的觀念，那是不可能的。我要他倒在地上，裝着像暈過去了一樣，他做不來。「看吧，看我來做給你看。」我來着簡上了舞台，躺倒在地板上，像死了一樣。當我起來的時候，我就聽不到一點東西了，我們的耳聾被打破了。這就是耳聾的直接原因——小時候爲父親重重一擊，終身的苦惱就全部被造成了。

「我決不肯承認我就像這樣地真正被毀了的這個事實；我不能忘記「費德利奧」（註二）最後一次上演的情形，由我指揮着，那個直是一件令人要發狂的事；我站在指揮台上，面向着演員打着拍子，聽衆浸在沉思裏。我的拍子完全沒有打對，雖然滿堂像瘋了一樣鬨哄哄的，我卻一點也聽不着，而他們爲了叫我出來敬也不對我明說；直到最後，一個朋友，一個眞正的好朋友。叫着我到一旁來說：「即刻回家去」。到家後他才告訴我：「你頂好以後不要再指揮了。」我方才明白是怎麼一回事。不禁倒在床上痛哭了幾個鐘頭，什麼事也不能使我止住悲傷；我想死，可是我知道我不能死，因爲我對這世界還有許多東西必須要寫作的。

「在我心靈中諦聽這些美音吧！啊，你們不能想像出我內心所能感受到的；只要我能夠聽到管絃樂隊將我內心的音樂演奏給我聽到一次呀，我都會嘗試將它寫下的。這是多麼可惜的苦惱的事」。

女管家走進這房子裏來。他剛哭過，並且看得出她是在極力使自己平靜着。悲多芬剛正專心於他的談話，甚至她拍着他的肩膀的時候，他都不曾抬一下頭。

「什麼？什麼？有什麼事？」

女管家用雙唇說出了「卡爾」兩個字。

「卡爾！你遭了什麼不幸？他受害了！啊，我的孩子，我的兒！我的命根呀，讓受懲罰的是我，是我沒有好好地教養他做人！說什麼？他自殺了！啊，天呀，爲什麼這個魔鬼不加到我身上。我要去他那兒。我來了，卡爾，我來到你身邊了，你的爸爸來到你身邊了。」

帽子也不戴，頭髮還是蓬亂的，他就這麼跑出去，誰也攔阻不了他。我們這次的訪問就這樣地告結束了。

那個住在一間小屋子內的矮小的人：那個站着只夠五呎五吋高，寬闊肩膀使他現得魄力充沛的人，他不過僅僅是那一個作爲全音樂界中的大師的悲多芬的代言人而已。而他將他音樂中的音韻，做成了宇宙同代言人。或者，他個只是添加到宇宙中來的一顆流星？是從這個世界分裂而去的另一個小的世界？爲他自己重新創造他個人生命中的萬千形狀？

面對着悲多芬——

想一想吧，當你坐在他旁邊，並且在一張紙上寫着這種問題：「你欢一個想念是什麼呢？」或者「你如何寫「費德利娥」？」或者「那一個才是「月光曲」原來的眞正的故事？」或者「英雄交響樂」是拿破崙的故事是不是實？」或者，「什麼是「悲愴奏鳴曲」的悲劇？」——這個時候你假定着悲多芬是在什麼地方？你會想到他是眞的就坐在那裏嗎？（完）

（註一）李斯特匈牙利鋼琴大家，生性慈愛，好客喜友，仁人愛物。

（註二）卡爾悲多芬弟弟的兒子，他愛如己子，悲多芬的死與子的卡爾給與他的刺激綦者也是主要原因之一。

（註三）雷娘羅爾德利娥中的女主角名。

（註四）命運交響樂第五交響樂，又稱偉大的第五，爲悲多芬對自身命運的吐訴。

（註五）海頓爲德國樂聖之一，交響樂之父，性慈祥和愛，人尊稱之爲「海頓爸爸」。

（註六）巴赫被稱爲西洋音樂之父，近代音樂史之開創人。

（註七）莫札爾特德國大音樂家。

六藝

攝影場上雜感

攝影場的生活是有趣的 但也是叫人感到挺苦的

丁乙

攝影場的生活是有趣的，可是也是挺苦的。電影是藝術，可是在攝影場上的工作，實在太不藝術了。不運氣的拍攝，除了導演的思索之外，其他工作人員，即使演員也都是會感到單調苦澀的。技術的成份多於藝術的成份，所以一個導演除了是一個藝術家外，還要是一個科學家，甚至數學的，對於一部電影的製作，導演的藝術方面的工作，倒不全是在攝影場上而是在他的書齋里，在工字街頭，在羣衆中，終到開始了攝影場的工作後，那差不多牛屬於技術的工作了。導演者就如一個影塑家的把他的已經完成了的塑造品鑄鋼一樣，把有這完整的藝術上的，用技術的方法變成爲影片上的用動作。所以一個電影導演，應該是個權威者，其地位還應過戲劇的導演的。對於一部電影的完成，其全部的工作，不知要費幾許精密的匠心的。

一個演員能夠透徹的了解，如何去體驗對白？如何去表演劇中心的動作，已經是很不容易的事了。所以，一個演員的必要素養，是有豐富的人生經驗，和豐富的情感的含蓄。熱誠的藝術態度和熱誠的求知慾，和相當的天賦的表演天才，與健全的體格。

我總認爲電影是近於音樂的藝術，因爲電影是最富有節奏的成份的，而做一個電影演員，其必要的修養中，應該不要忘記對於音樂理解和研習。這并不是每一個演員的都是音樂都可以演音樂戲劇，實在是要演員去深刻地理解節奏。由於節奏，才能產生優秀的演技，何況聲樂的練習是有助於發音的呢。

近來的雷電華公司及聯美公司出品時代的進展短片，雖是很優秀的短片。它是把社會文化動態，有機的藝術底紀錄出來的，雖然很短，但它有很好的報導藝術。

攝影師在攝影場上佔着很重要的位子，他是導演的生命的一部，又導演的手。倘是一個藝術，又該是一個科學家：對於利用雖然是攝影的本能工作，而重要點，却是在對於光的配置，整個戲劇的情緒，多半都在攝影師的手裏。光的情感相等於音樂上「黃色」。優秀的演員表演技巧，我們要有一天會看到演員的演技，部以光來代表演技，以至光表現情感，恐怕。

電影與文學批評是兩件事，屬於劇本的內容方面的批評，是文學底批評，而電影批評：不是說明會的檢討，不是文字修辭的批評，是以電影技術的眼，觀照那近萬尺的連續的膠片上所表現的光暗，節奏，思想，情感，和社會觀，人生觀，沒有深切的電影知識，（包括從劇本到攝影場上的全部工作知識）。中國電影之不能上軌道，沒有眞正的電影批評家產生是一原因。所謂中國的影評人，捨不知所云，即使有少數優秀的可以進取的影評工作者，然亦被多數孫學者之先斥而失其應取之可能。

大部份的觀衆是只知道享受而不知其體驗的。但是一個藝術家，知常常是痛苦的，以故觀衆和藝術家是互相隔閡得遷去了。這是藝術家的不幸呢！

「華光」購置製片器材 雙管齊下增加產量

不久以前，「華光」的製片工具，僅有攝影機一座，和錄音機一部，但同時須攝製兩組片子，每感不易應付，影響產量，實非淺鮮，故有添購製片器材之必要。

目前，「華光」已添置最新式攝影機一座，和錄音機一部，經一度試用後，對於攝影及收音均極清晰，深表滿意。

「工欲善其事，必先利其器，現在華光置了這批精良器材，製片將來不憔亦在技術方面得到意外的收穫。該廠同時可以拍兩個新戲，也絕無問題，何況還擁有兩座攝影棚，可供搭景輪流使用，今後決依照預定製片計劃，「雙管齊下」，增加產量。

副頁刊出時間

星期一	青光
星期二	通訊
星期三	青光
星期四	遺閑
星期五	青光
星期六	六藝
星期日	家庭

川鹽銀行

經營商業銀行一切業務

分支行處所在地：上海 成都 昆明 萬縣 內江 自流井 宜賓 瀘縣 南泉 山洞

電話總機 四二四〇二 四二四〇三

重慶商業銀行

經營商業銀行一切業務

總管理處：重慶打銅街第十四號

分行：重慶分行陝西路二四一號，上海，南京，天津，廣州，成都，漢口，萬縣，遂寧，

辦事處：重慶，成都•內江•合川•宜賓•樂山•西昌•綿陽。

三台，新都，自流井，五通橋•太和鎮。

北平花柳病診所

楊羣醫師由昆飛渝應診

治療各病不用打針開刀

凡患白濁，梅毒，魚口，疳瘡，陰蝨，筋骨痛，關節痛，陽萎，遺精，早洩，婦女月經不調，紅崩，白帶，調經種子，等症

時間：午前九鐘至十二鐘 午後一鐘至五鐘 星期照常應診

地址：中正路新世界大飯店四樓四五六號 電話四二三〇九

意誠社

強腎運氣術

藥石無效之腎病患者福音

南京腎病診所唐開季醫師公開傳授

授只須半小時一經練習當時即見奇效 真治病強身延齡

診斷時間上午九時至午後五時星期照常

住址鄒容路國泰戲院右上側人中德衛生材料行斜對門失京華良機大旅社三樓

余之珩醫師

內科 婦科 兒科

上午十一時至下午三時在鄒容路合衆大樓其餘時間在龍門浩門朝街二三號應診

意誠社

遺失啟事

茲遺失海關頭目證一紙除呈請補發外特此申明作廢 熊世蘇啓

瑞渝五金號

專營 鋼珠軸領 羅勒軸領

地址：林森路八七

遺失啟事

遺失重慶電力公司用戶憑證 聲明

呂燕劍 傷藥精

衛生部 經濟部註冊 醫藥品比賽會得獎

總發行：中正路六十號

意誠社

本市電影戲劇聯合廣告

國泰 今天獻映 殺人者 環球公司出品

第一 今天獻映 霧夜血案

昇平 今天獻映 化身姑娘 袁美云 韓蘭根 主演

唯一 今天特別獻映 五彩宮闈巨片 尼羅河女皇

一園 今天獻映 三俠盜 即 七劍十三俠

青年館 間諜忠魂 王引主演

民衆 今天獻映 喬奇 歐陽紅櫻 主演 天羅地網

勝利大廈 今天獻映 跨海平魔

美工堂 今天獻映 霧夜血案

一川大戲院 十一月廿三日夜台 暗室青天

重慶大戲院 午場 夜場 後雷峯塔全部 角色八本加士 蕭克琴主演 再生緣

遺失啟事

茲遺失銓叙部三十五年三月銓字第一〇八號證書一件除呈報補發外特此登報作廢 屈□□啓